

## INSTALACION ELECTRICA

La instalación eléctrica de la habitación debe disponer de un circuito exclusivo o línea de enchufes para calefacción, con línea a tierra y protector diferencial para alimentar la motobomba monofásica de la bañera, cuyo consumo es de 4 Amp./220 Volt. y 16 Amp./110 Volt.

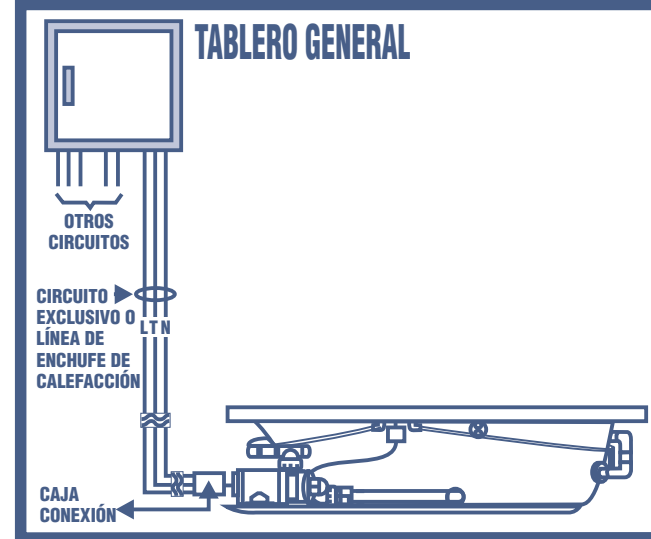
En este circuito se alimenta directamente el motor de la bomba, la que podrá ser energizada desde el interior de la bañera mediante el SWITCH de encendido CERO VOLT, lo cual garantiza absoluta seguridad.

El cumplimiento de lo anterior, realizado por un instalador electricista competente le garantizará un baño tranquilo y seguro.

JACUZZI® no se responsabiliza por los resultados obtenidos en bañeras que no cumplan con lo aquí mencionado y cuya instalación no sea realizada por un electricista competente.

### ADVERTENCIA:

Todas las partes metálicas de la instalación, que en condiciones normales están desenergizadas, deben ser conectadas a tierra.



## OPERACION

Estas bañeras están proyectadas para operaciones de "LLENAR-VACIAR", lo que significa que después del baño la bañera debe ser vaciada y cada nuevo baño debe ser tomado con agua limpia y fresca.

Esta es una cualidad saludable de estas Bañeras, las cuales fueron proyectadas como las bañeras convencionales, no permitiendo constantes sumergencias como ocurre en piscinas o similares.

La motobomba sólo debe ser accionada cuando la bañera está completamente llena de agua hasta la altura correcta (dispositivos de hidroterapia totalmente sumergidos).

Antes de usar la bañera remueva todos los residuos de construcción y materiales extraños. No use espátulas de metal, escobillas de acero o cualquier herramienta de metal.

Para llenar la bañera tape el desagüe, abra el

ingreso de agua y ciérrelo cuando los dispositivos de hidroterapia estén completamente sumergidos y el nivel del agua esté 8 cm. sobre el dispositivo de hidroterapia superior.

Luego sumérjase en el agua, energice la motobomba con el switch cero volt y disfrute de la tranquilidad y el placer que le brindará la auténtica y genuina "HIDROTERAPIA", desarrollada y patentada por JACUZZI INC.

## MANTENIMIENTO

### BAÑERA:

Use un producto de limpieza neutro. Nunca use escobillas de acero, esponjas, polvos abrasivos o productos de limpieza muy fuertes.

La aplicación periódica de una buena cera de automóvil le dará brillo y protegerá el revestimiento de "GEL CRYL". Consulte al Servicio Técnico Autorizado de JACUZZI® para reparar surcos profundos o defectos mayores.

### MOTOBOMBA:

Una vez al año solicite que un electricista mida:

a) El consumo de corriente del motor con un amperímetro de tenaza.

b) La resistencia de aislación con un megger. Si la resistencia de aislación es inferior a 5 Megohm llame al Servicio Técnico de JACUZZI® para que sea reparado.

### INSTALACION HIDRAULICA:

Verifique visualmente que no existan filtraciones en la instalación hidráulica.

### DISPOSITIVOS DE SUCCION:

La rejilla removible debe estar siempre libre de "cabellos" y pelusas para no reducir la acción de la hidroterapia.

### GARANTIA

Exija y conserve la póliza de garantía que trae cada producto marca JACUZZI® y léala cuidadosamente. De este modo conocerá sus beneficios y restricciones, las obligaciones del propietario y el procedimiento a seguir para solicitar una garantía.



BUILDER COLLECTION  
BAÑERAS DE HIDROTERAPIA

© JACUZZI INC. 2006 All Rights Reserved.  
JAF.019/04  
Rev.09/2006

# MANUAL DEL PROPIETARIO BUILDER COLLECTION

Bañeras de hidroterapia Marca Jacuzzi®

FUNCIONALIDAD Y DISEÑO PARA EL BAÑO DE HOY



Water that moves you

# ANTES DE INSTALAR SU BAÑERA DE HIDROTERAPIA ASEGURESE DE LEER CUIDADOSAMENTE ESTA GUIA PARA EL PROPIETARIO

## GRACIAS POR PREFERIR UN PRODUCTO MARCA JACUZZI

Para lograr la genuina acción de hidroterapia patentada por JACUZZI INC., todos los componentes: casco, motobomba, dispositivos de hidroterapia, succión y rebalse, botoneras, cascadas, etc. fueron diseñados pensando en su funcionamiento para una aplicación específica, lo que unido a una rigurosa selección de los materiales empleados en su fabricación garantizan la calidad y correcto funcionamiento de su bañera por mucho tiempo. Ninguna otra marca le ofrece tanta flexibilidad y control.

## REVISE SU MERCADERIA

Todas las Bañeras de Hidroterapia marca JACUZZI® son probadas e inspeccionadas completamente para asegurar que lleguen a Ud. en perfectas condiciones. Cuando reciba su bañera, examínela detalladamente para comprobar que no existan defectos o piezas quebradas en el equipo.

**ADVERTENCIA:** Retirar el plástico protector de la bañera sólo cuando la instalación civil, hidráulica y eléctrica estén terminadas.

## COMPONENTES DE LA BAÑERA

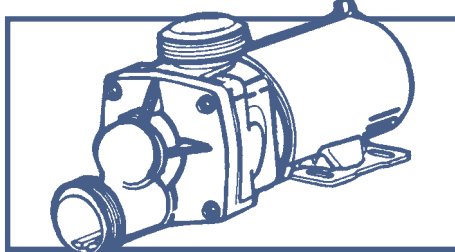
### CASCO

Fabricada con resina reforzada con fibra de vidrio, la terminación superficial se obtiene con 3 capas de gran espesor de flexible "GEL CRYL" que incorpora el color haciéndolo inalterable, el espesor de las bañeras es de 5 a 7 mm.

Como consecuencia del moderno equipo utilizado por JACUZZI® y nuestra exclusiva formulación en la fabricación de las bañeras es posible obtener:

- A** - Superficie uniforme exenta de protuberancias y sinuosidades.
- B** - Excelente brillo. Terminación espejo.
- C** - Homogeneidad en la distribución del Gel Cryl, resina y fibra de vidrio, obteniendo una resistencia mecánica uniforme.
- D** - Baja conductividad térmica a través de las paredes, manteniendo por más tiempo la temperatura del agua en la tina.
- E** - Superficie del piso interior antideslizante, lo que le asegura una perfecta estabilidad.

### MOTOBOMBA AUTODRENANTE



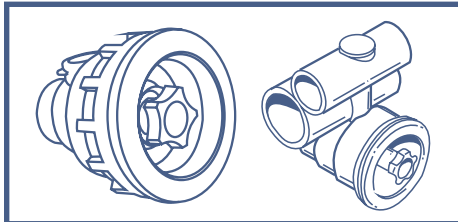
Esta motobomba fue diseñada para ser usada específicamente en Bañeras de Hidroterapia; esto permite que los resultados que se obtienen sean óptimos.

La bomba es construida en material termoplástico no corrosivo por lo que el agua se mantiene, siempre, exenta de óxidos, además su exclusivo diseño 100% drenante impide que en el interior de la bomba se acumule agua del baño anterior, como sucede con otras marcas, lo que constituye una enorme ventaja en la higiene de su baño.

El motor incluye protector térmico de rearme

automático para sobrecargas, con lo que Ud. obtendrá un servicio seguro por largo tiempo.

### DISPOSITIVO DE HIDROTERAPIA

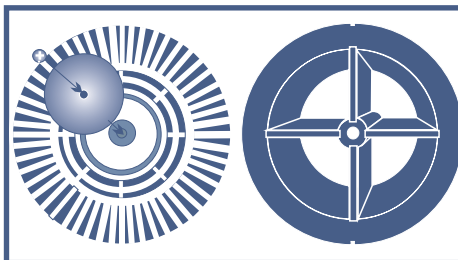


El exclusivo Dispositivo de Hidroterapia toma aire directamente del medio ambiente y lo inyecta al centro del chorro de agua impulsado por la bomba, generando burbujas de aire homogéneas y uniformes, permitiendo la auténtica y genuina acción de la hidroterapia.

La dirección e intensidad del chorro de agua pueden ser reguladas manualmente, girando el controlador de flujo de cada Dispositivo de Hidroterapia. Además se puede seleccionar de forma independiente el volumen de aire que emerge de los dispositivos por medio de los exclusivos reguladores del volumen de aire-agua incluidos en todos los modelos.

**NO OBSTRUYA LOS DISPOSITIVOS DE  
HIDROTERAPIA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO**

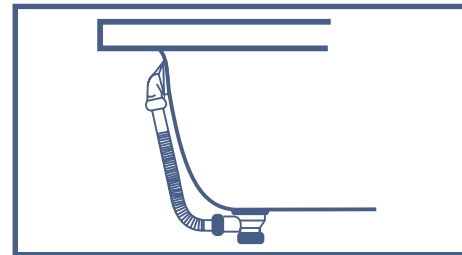
### DISPOSITIVO DE SUCCION



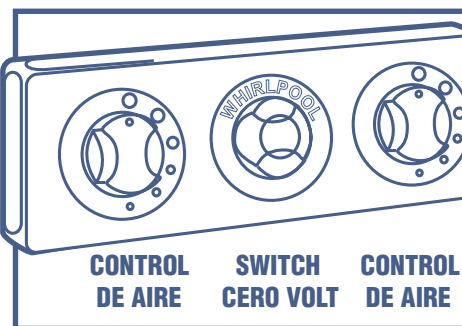
Diseñado para uso exclusivo en bañeras de hidroterapia. No produce remolinos ni turbulencias, de fácil limpieza y durable cromado.

### DESAGÜE - REBALSE o SURTIDOR DESAGÜE - REBALSE

Elemento opcional.



### BOTONERA DE COMANDO



### ●Controles de aire

Cada botonera incorpora dos controles de aire de uso exclusivo en bañeras de hidroterapia marca JACUZZI®, permite seleccionar el volumen de aire de la mezcla aire-agua que emerge de los dispositivos de hidroterapia.

### ●Switch cero volt

Permite controlar el funcionamiento de la motobomba eliminando todo contacto eléctrico, lo que significa máxima seguridad y comodidad.

### RED HIDRAULICA

Tubería y fittings fueron dimensionados para el adecuado funcionamiento de todo el sistema.

# INSTALACION

## INSTALACION CIVIL

**ANTES DE INSTALAR PRUEBE LA  
BAÑERA CON AGUA Y VERIFIQUE  
SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO.**

JACUZZI® no es responsable por defectos que podrían haber sido descubiertos, reparados o evitados al realizar este procedimiento de inspección y prueba.

Independiente del modelo de la bañera que se esté instalando, se deberá tener especial cuidado en los siguientes aspectos:

### NIVEL

Dado que todos los modelos de bañeras cuentan con un desnivel hacia el desagüe, no será necesario provocarlo en la instalación. Así habrá que proceder de tal forma que todos los bordes de la bañera queden a nivel y a una altura desde el piso permitiendo el fácil acceso a ésta.

### ASENTAMIENTO DE LA BASE

Previo a la instalación de cualquier bañera, deberá disponerse de un radier o piso sólido donde se asentará su base, según el método que se indica.

### APOYO EN MORTERO:

La bañera se debe instalar sobre una mezcla pobre (una parte de cemento por cuatro de arena), cuidando que el 100% de la base, incluyendo los nervios, quede asentada sobre el mortero. Para esto será suficiente presionar la bañera contra el mortero, al mismo tiempo que se mueve en forma horizontal. Este es un método confiable, ya que una vez seco no dará lugar a movimientos de la bañera.

El espesor del mortero dependerá del método de conexión del kit desagüe - rebalse.

### UBICACION Y DIMENSIONES DE LOS REGISTRO(S)

Dependiendo del modelo de la bañera, deberá contemplarse uno o dos registros, según:

a) Registro para motobomba: dimensiones mínimas 50cm. de frente y 30cm. de altura, ubicación según dibujos especificados para cada modelo (acceso para servicio).

b) Registro para desagüe-rebalse: dimensiones mínimas 30cm. de frente y 30cm. de alto, ubicación según modelo en bañera donde está el desagüe-rebalse.

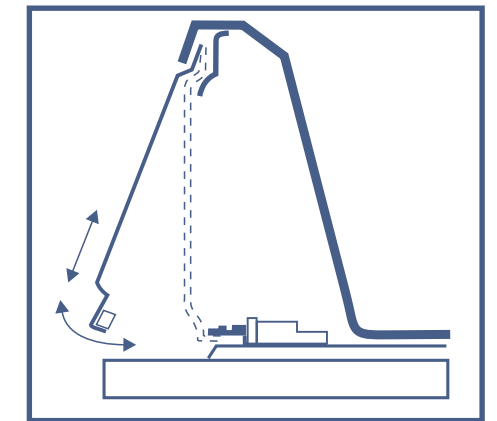
NOTA: si instala un lateral no requiere registro(s).

### TERMINACIONES PARA EL BORDE

Dependiendo del modelo de la bañera, la terminación del borde podrá hacerse de diferentes formas, pero siempre que el borde no quede soportando el peso parcial o total de la bañera (ver recuadro).

### INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DE LATERAL INSTALACION DEL LATERAL:

Antes de instalar la Bañera con lateral, lea el Manual de Instalación del Lateral.



Ubicar la parte superior del lateral sobre los clips de fijación, empujar hacia arriba al mismo tiempo que se ajustan las trabas del lateral en los soportes dentados ubicados en la base de la bañera.

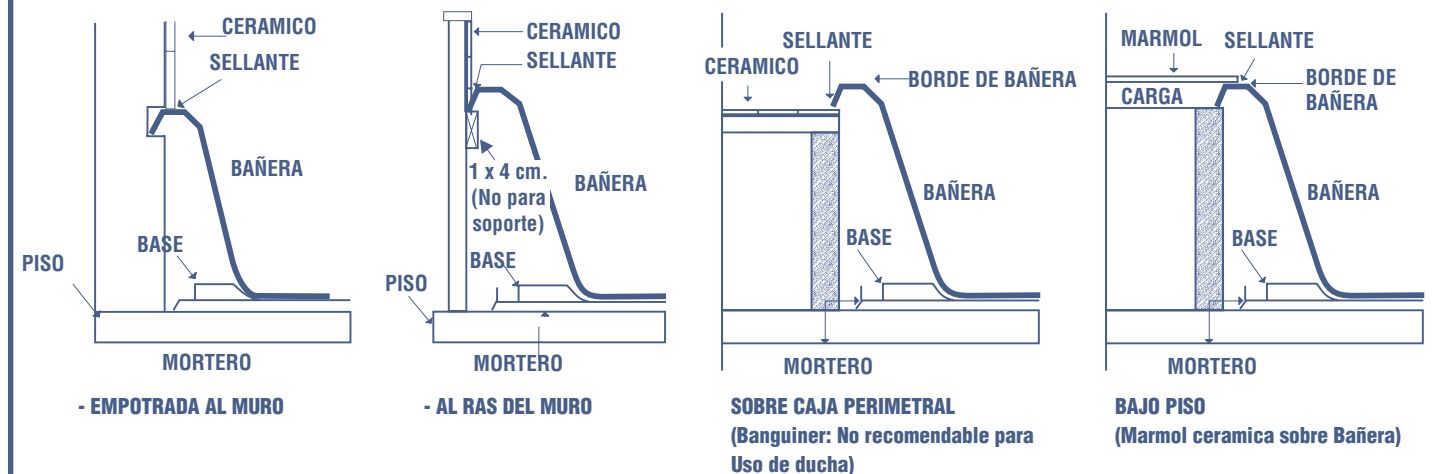
La ubicación del lateral se podrá ajustar por medio de la posición de la traba en el soporte dentado (se adjunta guía de instalación).

### RETIRO DEL LATERAL:

Levantar el lateral al mismo tiempo que se tira, liberando las trabas de sus soportes. Sacar el lateral.

**Nota:** La instalación de la Bañera de Hidroterapia con su base a nivel de piso terminado deja una luz de 2 cm. entre el lateral y el piso, lo que permite su manipulación.

### TERMINACION DE BORDES

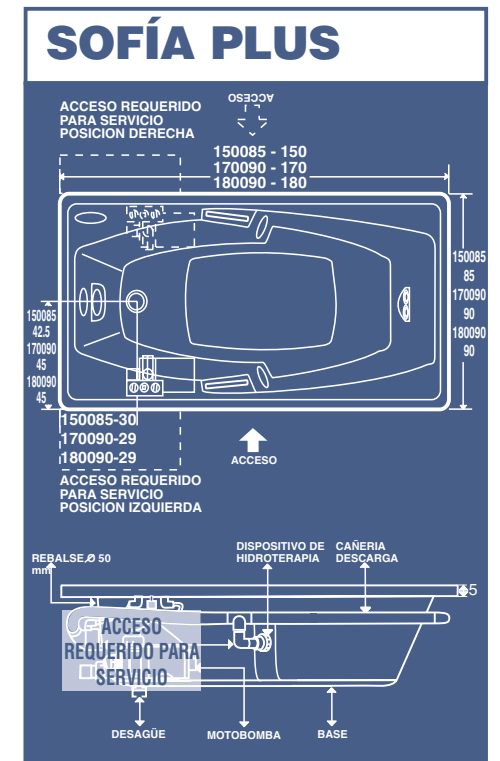
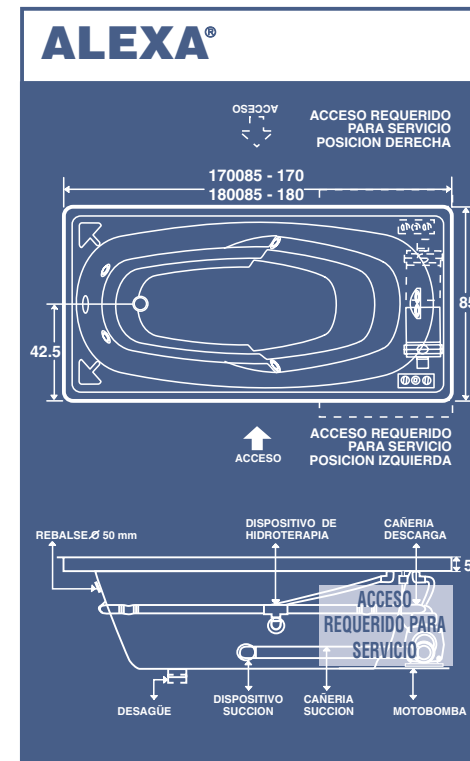
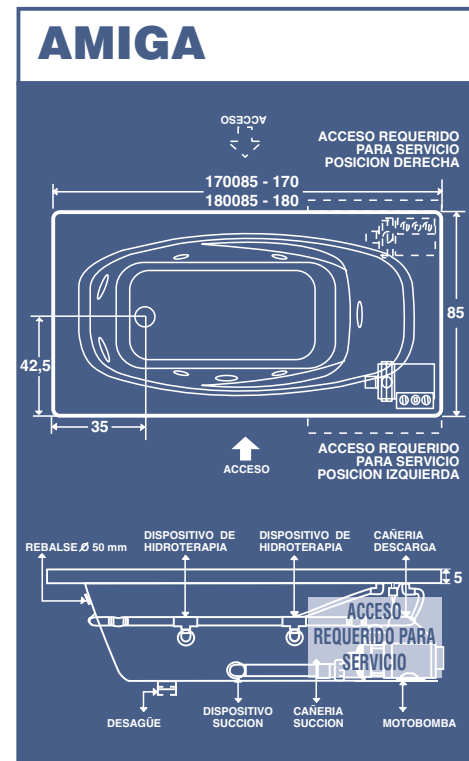
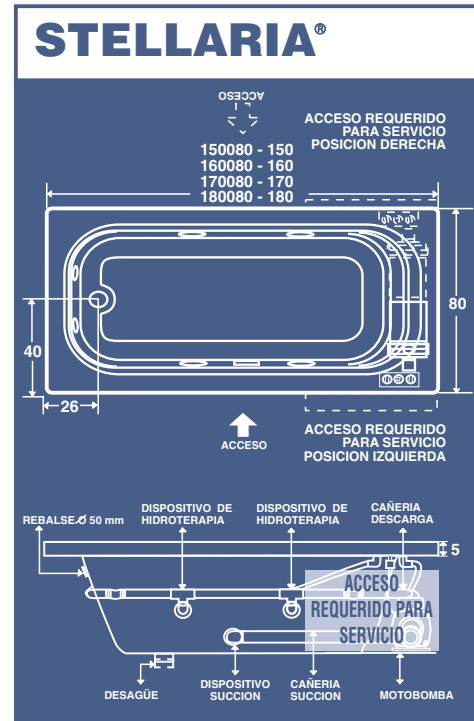
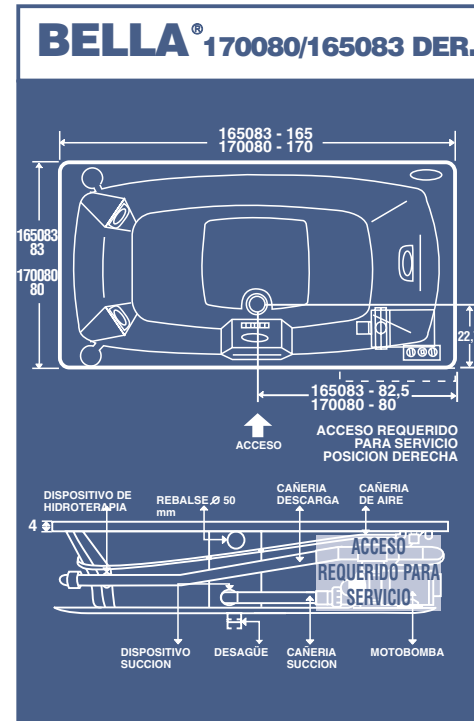
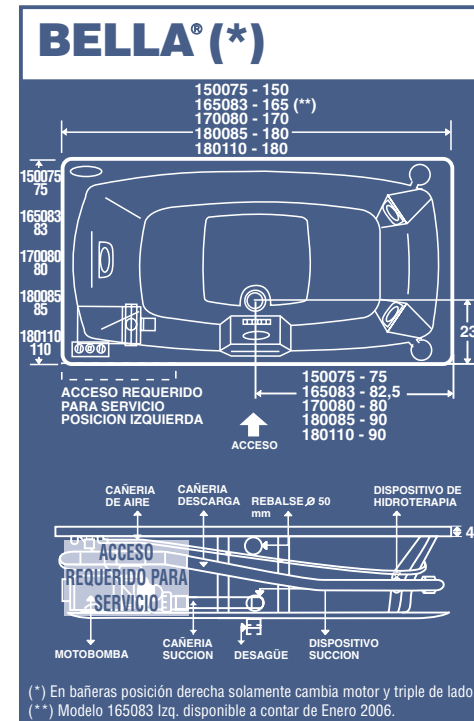


**BUILDER COLLECTION  
BAÑERAS DE HIDROTERAPIA**

# DIMENSIONES EXTERIORES DE LAS BAÑERAS DE HIDROTERAPIA MARCA JACUZZI®

MODELOS	Bella 150075	Bella 165083	Bella 170080	Bella 180085	Bella 180110	Stellaria 150080	Stellaria 160080	Stellaria 170080	Stellaria 180080	Amiga 170085	Amiga 180085	Alexa 170085	Alexa 180085	Sofía pl 150085	Sofía pl 170090	Sofía pl 180090	Bianca 150120	Bianca 180120	Athena 180	Bionda 152152	Verona 152152	Luxura pl 150	Luxura pl 180
LARGO (cm)	150	165	170	180	180	150	160	170	180	170	180	170	180	150	170	180	150	180	180	152	152	--	--
ANCHO (cm)	75	83	80	85	110	80	80	80	80	85	85	85	85	85	90	90	120	120	142	152	152	--	--
DIAMETRO (cm)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	150	180
ALTURA EXT. (cm)	40.5	41	43	40.2	43	50	50	50	50	52	52	45.5	45.5	41	42	43	51	51	58	50	51	42	50
PROFUNDIDAD (cm) DESDE REBALSE	32	36	36.5	32	32.5	44	44	44	44	43	43	34.2	34.5	35	33	34	40	40	43.2	39	46	32	39
CAP. EN LITROS APROX.	140	185	190	210	300	170	182	195	205	175	195	160	170	150	200	220	210	285	380	290	195	200	450
PESO BRUTO (Kg) VOLUMEN m <sup>3</sup>	35	36	37	41	47	38	42	46	49	45	50	37	41	39	40	42	65	75	56	45	51	42	52

- Las dimensiones son aproximadas.
- La información presentada en este catálogo puede variar sin previo aviso.
- Estos pesos aumentarán en 3,5 kg. cuando incluyan lateral.



## • Dimensiones en cm.

**NOTA:** Antes de instalar su bañera, verifique cualquier daño que se pueda haber producido en el transporte.

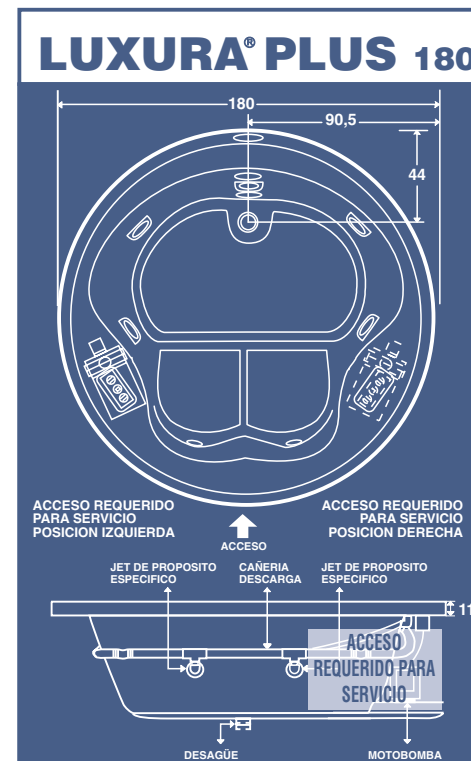
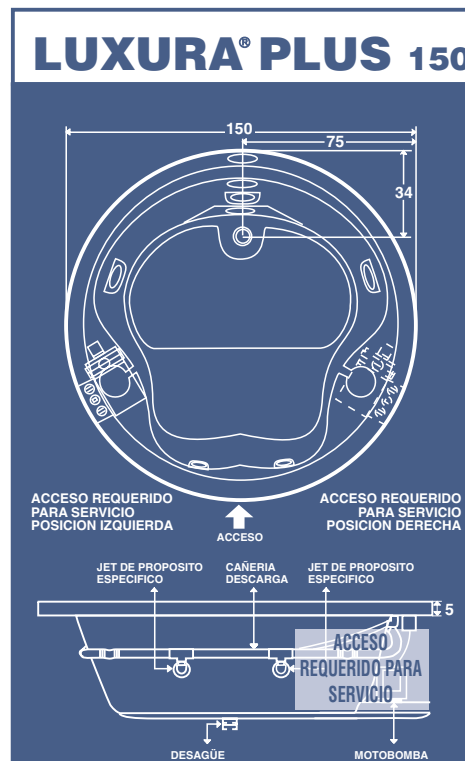
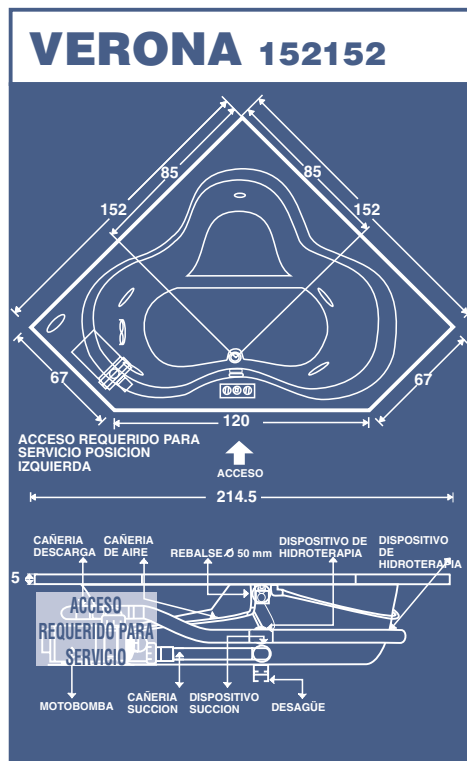
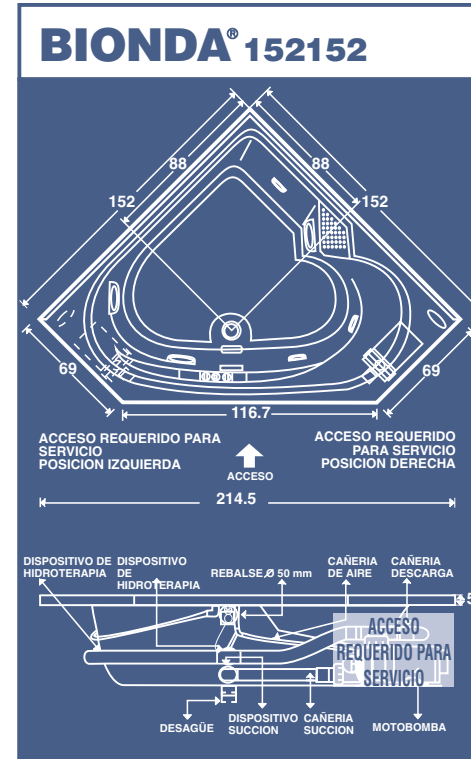
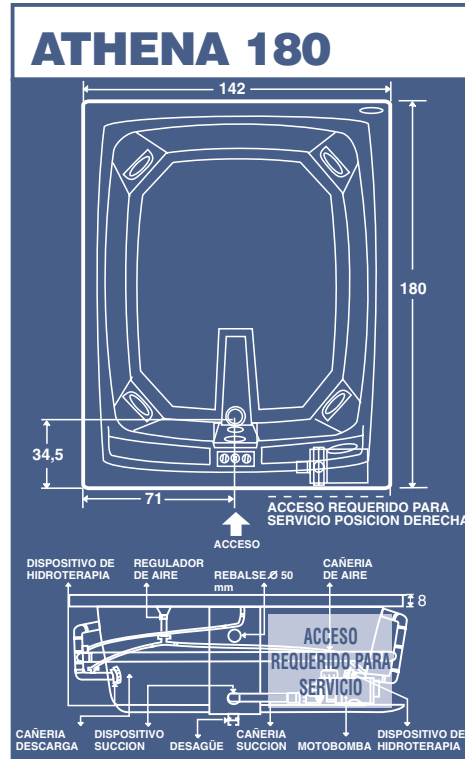
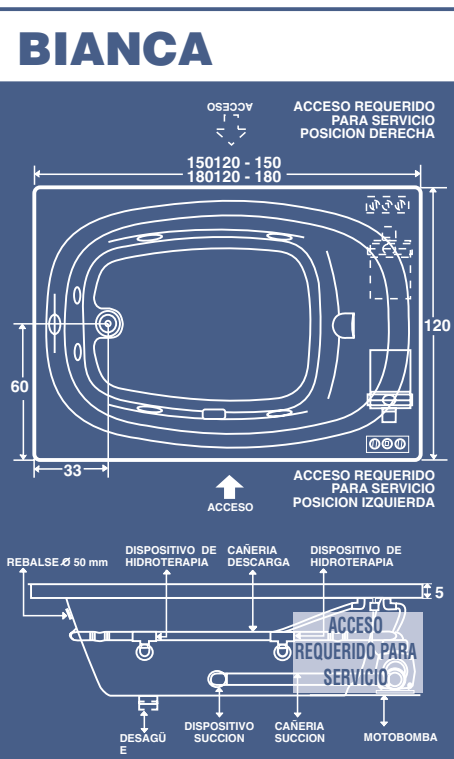
**IMPORTANTE:** Las dimensiones de las bañeras pueden variar sin previo aviso, para mayor seguridad consulte a fábrica o al distribuidor autorizado.  
Si adquiere lateral opcional, antes de instalar la bañera lea instrucciones de instalación de lateral.



**BUILDER COLLECTION**  
**BAÑERAS DE HIDROTERAPIA**



**BUILDER COLLECTION**  
**BAÑERAS DE HIDROTERAPIA**

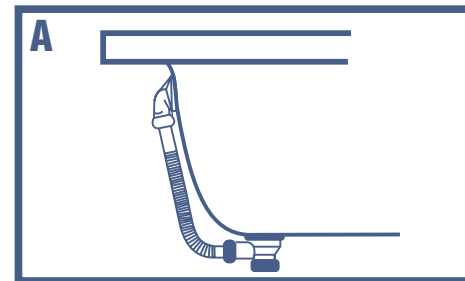


● Dimensiones en cm.



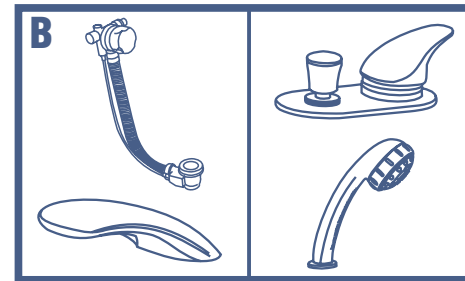
**BUILDER COLLECTION**  
**BAÑERAS DE HIDROTERAPIA**

## INSTALACION HIDRAULICA



### A.- DESAGÜE Y REBALSE:

Debe adquirirse desagüe - rebalse según especificaciones de JACUZZI e instalarlo de la misma forma que en una tina convencional, esto es, conectándolos al alcantarillado. Además debe dejar su registro.



### B.- EL LLENADO:

Debe adquirirse un surtidor desagüe - rebalse o surtidor cascada oval, por lo cual la ubicación de la grifería deberá hacerse en un lugar cómodo de operación, pudiendo ser en el muro o sobre el piso, una vez definida la posición de la tina.

Cualquiera de los 2 elementos anteriores puede ser complementado con VALVULA MEZCLADORA CON DESVIADOR y KIT DUCHA TELEFONO, ambos para instalar en borde de la bañera.

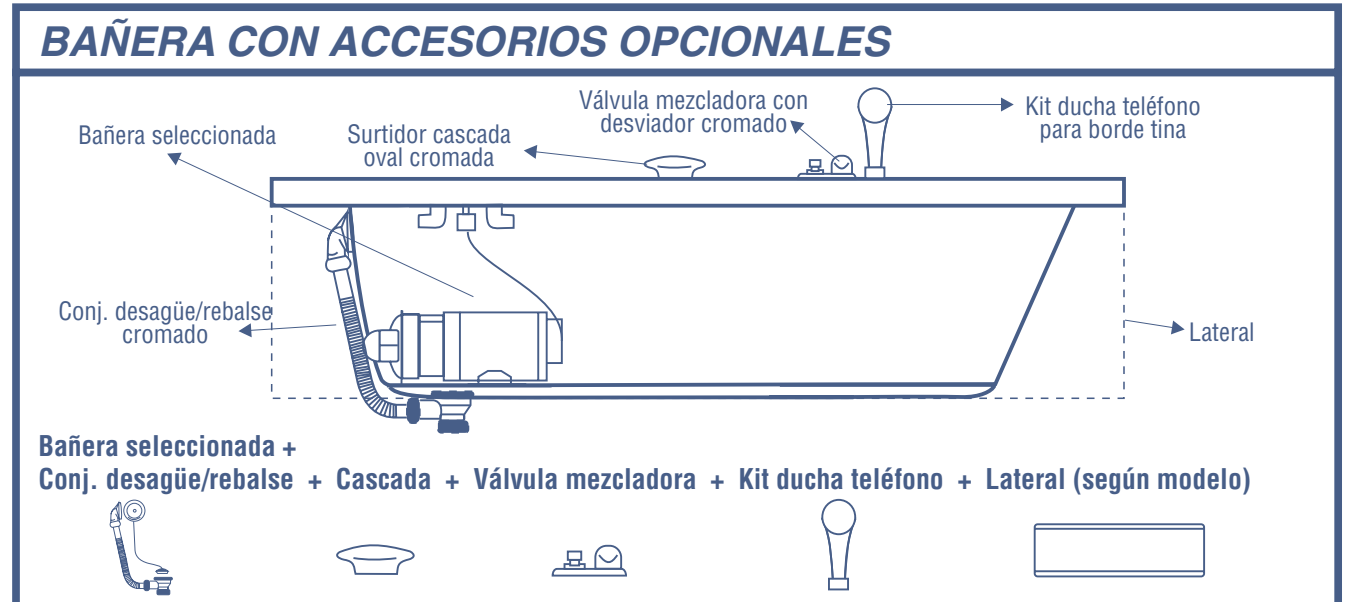
### C.- UTILIZACION DE LA BAÑERA DE HIDROTERAPIA COMO RECEPTACULO PARA DUCHA:

Las bañeras de hidroterapia modelos Sofía, Bella, Bionda, Bianca, Alexa, Athena, Stellaria, Verona y Amiga permiten su utilización como receptáculo para ducha, por medio de una llave selectora para chorro y ducha, ubicada en su forma tradicional, usando el sistema de llenado de su elección, ya sea el de surtidor desagüe - rebalse o cascada.

La motobomba puede ser removida de su posición normal si las condiciones del terreno lo requieren, en cuyo caso debe cumplirse con lo siguiente:



- 1.- Instalarla a una distancia máxima de 3 metros de la bañera.
- 2.- Ubicarla al mismo nivel que el nivel original de la motobomba en la bañera.
- 3.- Que la tubería permita el escurrimiento de toda el agua de la bomba hacia la bañera.
- 4.- Montar la bomba sobre una base que no produzca ruidos ni vibraciones.



**BUILDER COLLECTION**  
**BAÑERAS DE HIDROTERAPIA**